

Linguistic Ecology and Language Contact

Edited by

Ralph Ludwig, Peter Mühlhäusler, and Steve Pagel



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Contents

<i>List of Figures</i>	page ix
<i>List of Tables</i>	xi
<i>List of Contributors</i>	xii
<i>Series Editor's Foreword</i>	xiii
<i>Acknowledgements</i>	xvii

Part I Introduction and Theoretical Frame 1

- 1 Linguistic Ecology and Language Contact: Conceptual Evolution, Interrelatedness, and Parameters 3
RALPH LUDWIG, PETER MÜHLHÄUSLER, AND STEVE PAGEL
- 2 On the Notion of *Natural* in Ecological Linguistics 43
FRANÇOISE GADET AND STEVE PAGEL

Part II On the Ecology of *Speaker* and *Space*: from Situational to Intermediate Ecology 75

- 3 An Interactionist Perspective on the Ecology of Linguistic Practices: the Situated and Embodied Production of Talk 77
LORENZA MONDADA
- 4 Approaching Language in Urban Interactions Ecologically: the Case of Spanish in Lima 109
JUAN CARLOS GODENZZI

Part III On the Ecology of *Space* and *Time*: Traditions in the Formation of Macro-ecologies 129

- 5 The Historical Formation of a Macro-ecology: the Case of the Levant 131
CYRIL ASLANOV

6	Spanish Anthroponomy from an Ecological Linguistic Perspective: the Antillean Society in the Early Sixteenth Century SILKE JANSEN	147
Part IV On the Ecology of <i>Language and Speaker</i>: the Hybridization of Language and Discourse		177
7	Reflections on Discourse Ecology and Language Contact: the Crucial Role of Some Scalar Terms SIBYLLE KRIEGEL, RALPH LUDWIG, AND TABEA SALZMANN	179
8	Language Mixing and Ecology in Africa: Focus on Camfranglais and Sheng ANNE SCHRÖDER AND PHILIP W. RUDD	214
9	Hybrid Speech of Francophone Groups in Cairo: from Macro-level Ecology to Discourse CYNTHIA DERMARKAR, FRANÇOISE GADET, RALPH LUDWIG, AND STEFAN PFÄNDER	234
10	The Opposite of an Anti-creole? Why Modern Chamorro is Not a New Language STEVE PAGEL	264
Part V The Multiplicity of Ecological Parameters: Echoing the Theoretical Frame and Going Beyond		295
11	Contact between Typologically Different Languages PETER MÜHLHÄUSLER	297
12	Theoretical and Practical Aspects of Ecological Language Planning PETER MÜHLHÄUSLER	323
	<i>References</i>	342
	<i>Index</i>	376